

Bienvenue à la maison. Restez à la maison.

Afin de pouvoir joindre le plus grand nombre de personnes possible, nous demandons aux gens de toutes les communautés d'Algoma de nous aider à transmettre ces messages importants pour la santé.

Faisons preuve de solidarité.

Est-ce que vous, vos amis ou des membres de votre famille venez de revenir à Algoma après des vacances ou un voyage à l'étranger?

Bon retour à la maison! Surtout, restez à la maison et évitez les contacts avec les autres pendant 14 jours.

Cette mesure préventive sert à protéger vos proches et votre communauté, car pendant vos déplacements, vous pourriez avoir été en contact avec le virus qui cause la COVID-19.

Nous vous prions de respecter les consignes suivantes :

- Restez à la maison et éloignez-vous des autres.
- N'allez pas dans les lieux publics ou dans les magasins et n'ayez pas recours au transport en commun, aux taxis ou au covoiturage.
- Ne recevez aucun visiteur, surtout des aînés ou des personnes ayant des problèmes de santé qui sont plus à risque de tomber malade.
- Si vous avez besoin d'aide, faites appel à votre famille, à vos amis ou à vos voisins, qui peuvent déposer à votre porte des provisions ou d'autres articles essentiels.
- Les résidents de Sault Ste. Marie qui ont besoin d'aide en ce qui concerne l'épicerie, le dépôt ou le renouvellement d'ordonnances ou l'obtention d'autres services peuvent composer le 705 574-1220 (de 8 h 30 à 16 h 30, 7 jours sur 7) ou envoyer un courriel à hotline@cityssm.on.ca.
- La Ville d'Elliot Lake est heureuse d'offrir un numéro de téléphone et une adresse courriel que peuvent utiliser les membres vulnérables de la communauté qui sont en isolement. Pour vous inscrire comme client à Age Firendly Delivers, composez le 705 849-0970 ou envoyez un courriel à taskforce@elliottlake.ca. Il y aura bientôt un formulaire en ligne sur le site Web de la Ville.
- Surveillez votre état de santé et vos symptômes (fièvre, toux ou difficulté respiratoire).

Si vous manifestez des symptômes dans les 14 jours suivant votre retour à la maison, restez à la maison et faites une [autoévaluation en ligne](#), appelez votre fournisseur de soins de santé ou appelez une infirmière de Santé publique Algoma au 705 759-5404 ou au 1 866 892-0172, poste 5404. Ne composez pas le 911 à moins qu'il s'agisse d'une urgence.



Algoma
PUBLIC HEALTH
Santé publique Algoma

À LIRE ATTENTIVEMENT

Maladie à coronavirus 2019 (COVID-19) **Avis à tous les voyageurs qui reviennent au Canada**

Bon retour à la maison!

Le gouvernement du Canada surveille étroitement la propagation de la COVID-19 au Canada et dans d'autres pays. À l'étranger, vous pourriez avoir été en contact avec la COVID-19.

Dès votre retour au Canada après avoir voyagé à l'étranger, il vous faudra:

vous isoler pendant 14 jours à partir de votre date d'arrivée au Canada.

- Surveillez votre état de santé et vos symptômes (fièvre, toux ou difficulté respiratoire).
- Lavez-vous les mains souvent pendant 20 secondes et couvrez-vous la bouche et le nez avec le bras lorsque vous tousez ou éternuez.
- Si, dans les 14 jours après votre arrivée au Canada, vous manifestez de la fièvre, une toux ou de la difficulté à respirer:
 - continuez à vous isoler des autres;
 - appelez votre fournisseur de soins de santé ou Santé publique Algoma au 705 759 5404 ou au 1 866 892-0172, poste 5404;
 - décrivez vos symptômes et vos antécédents de voyage;
 - suivez à la lettre les instructions qu'on vous donne.

MALADIE À CORONAVIRUS (COVID-19)

PENDANT QUE VOUS ÉTIEZ À L'EXTÉRIEUR DU CANADA, VOUS POURRIEZ AVOIR ÉTÉ EN CONTACT AVEC LE VIRUS QUI CAUSE LA COVID-19

Pour les **14 prochains jours** :



isolez-vous (restez à la maison et gardez vos distances avec les autres)



ne recevez aucun visiteur, en particulier des aînés ou des personnes ayant des problèmes de santé, qui sont plus susceptibles d'être gravement malades



surveillez votre état de santé pour déceler toute **fièvre (supérieure ou égale à 38 °C), toux et difficulté à respirer**



lavez-vous souvent les mains avec de l'eau chaude et du savon pendant 20 secondes ou utilisez un désinfectant pour les mains à base d'alcool si vous n'avez pas accès à de l'eau et du savon



couvrez votre bouche et votre nez avec votre bras quand vous toussiez ou éternuez

SURVEILLEZ VOTRE ÉTAT DE SANTÉ



FIÈVRE



TOUX



DIFFICULTÉ À RESPIRER

SI VOUS COMMENCEZ À PRÉSENTER DES SYMPTÔMES DE LA COVID-19



Séparez-vous des autres dès que vous présentez un symptôme de la COVID-19.



Visitez le site Web de santé publique de la province ou du territoire où vous vous trouvez pour obtenir des renseignements, y compris quand contacter votre autorité de santé publique.



PRÉVENTION



lavez-vous
les mains



évittez de
vous toucher
le visage



évittez les
contacts avec
des personnes
malades



couvrez
votre bouche



restez à la
maison



lavez et
désinfectez
les surfaces
régulièrement

AUTORITÉS DE SANTÉ PUBLIQUE


PROVINCES ET TERRITOIRES

NUMÉRO DE TÉLÉPHONE

SITE WEB

| | | |
|---------------------------|-----------------------|--|
| Colombie-Britannique | 811 | www.bccdc.ca/covid19 |
| Alberta | 811 | www.myhealth.alberta.ca |
| Saskatchewan | 811 | www.saskhealthauthority.ca |
| Manitoba | 1-888-315-9257 | www.gov.mb.ca/covid19/index.fr.html |
| Ontario | 1-866-797-0000 | www.publichealthontario.ca/fr |
| Québec | 1-877-644-4545 | www.québec.ca/coronavirus |
| Nouveau-Brunswick | 811 | www2.gnb.ca/content/gnb/fr/ministeres/bmhc.html |
| Nouvelle-Écosse | 811 | www.nshealth.ca/les-services-en-francais-la-regie-de-la-sante-de-la-nouvelle-ecosse |
| Île-du-Prince-Édouard | 811 | www.princeedwardisland.ca/fr/covid19 |
| Terre-Neuve-et-Labrador | 811 ou 1-888-709-2929 | www.gov.nl.ca/covid-19 |
| Nunavut | 867-975-5772 | www.gov.nu.ca/fr/sante |
| Territoires du Nord-Ouest | 911 | www.hss.gov.nt.ca/fr |
| Territoire du Yukon | 811 | www.yukon.ca/fr/covid-19 |

POUR PLUS DE DÉTAILS :

 1-833-784-4397

 canada.ca/le-coronavirus